

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV	
S	BEKO	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo EN2014	Product fiche information, according to EN2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß EN2014	Informate over het productblad volgens EN2014	Información sobre la ficha del producto conforma a EN2014	Informações na ficha do produto de acordo com o norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til 65/2014	Tietoa tuotetiedoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i datablad vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке продукта в соответствии с нормой 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informacja markująca sąsiedzą 65/2014	
M	HNT61311XH 9209863200	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarjaja nimi	Piegādātāja nosaukums	
AEChood	56,2	kWh/a	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiåbrukning	Årlig energiåbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årlig energiårborg	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš	
EEC	C		Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkasse	Energie-efficiëntiekasse	Classe de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatihtoisuusluokka	Classe d'efficacité énergétique	Класс энергетической эффективности	Energiatihtoisuuse klass	Energieeffektivitātes klase
FDEhood	14,9		Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiencia dinámica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedekihtoisuumaika tóhusus	Šķidruma dinamiska efektīvatāte
FDEC	D		Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntiekasse	Classe de eficiencia fluidodinamica	Classe de eficiencia dinámica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklasse	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedekihtoisuumaika tóhusuuse klass	Šķidruma dinamiska efektīvatātes klase
LEhood	13	lux/Watt	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusihtoisus	Apagāsmuma efektīvatāte
LEC	D		Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntiekasse	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusihtoisuuse klass	Apagāsmuma efektīvatātes klase
GFEhood	75,1	%	Efficienza di filtrazione antigraffi	Grassae Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasas	Eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusaste	Fedfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtrešanas efektīvatāte
GFECE	C		Classe di efficienza di filtrazione antigraffi	Grassae Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Verlichtingsefficiëntiekasse	Classe de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusasteen luokka	Fedfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusuuse klass	Tauku filtrešanas efektīvatātes klase
Qmin	160	m3/h	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de ar na regulação de velocidade mínima	Lufftfløde ved minimumshastighet	Lufftfløde ved minimumshastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Kluffströmsvården vid minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Ūhuvoļu minimāmsūķis	Minimālais gaisa plūsmas ātrums
Qmax	300	m3/h	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar na regulação de velocidade máxima	Lufftfløde ved maksimumshastighet	Lufftfløde ved maksimumshastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Kluffströmsvården vid maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Ūhuvoļu maksimāmsūķis	Maximālais gaisa plūsmas ātrums
Qboost	N/A	m3/h	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidseniveaus in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Lufdburet akustisk buller for A-aktide luftdekutslapp ved minimumshastighet	Akustisk A-veid lyfdektutslapp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho määrittäminen miniminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeffektemission ved minimumshastighet	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Ūhuvaade akustiline A-kaalutud heilvõimsus emissioon mininimikiirusega	Gaisa akustiska A-svērtās skaņas jaudas emisija minimātajā ātrumā
SPEmin	50	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidseniveaus in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxma	Lufdburet akustisk buller for A-aktide luftdekutslapp ved maksimumshastighet	Akustisk A-veid lyfdektutslapp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho määrittäminen maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeffektemission ved maksimumshastighet	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Gaisa akustiska A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā	Gaisa akustiska A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā
SPEmax	64	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidseniveaus in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensa	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Lufdburet akustisk buller for A-aktide luftdekutslapp ved intensiv hastighet	Akustisk A-veid lyfdektutslapp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho määrittäminen nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydeffektemission ved intensiv hastighet	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Ūhuvaade akustiline A-svērtās skaņas jaudas emisija intensīvvel ātrumā	Gaisa akustiska A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātajā ātrumā
P0	0,0	Watt	Consumo di corrente in modalità di	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbrukning i standby-lage	Effektforbruk i hviletstand	Energiankulutus tavassa valmistusta	Energiforborg i standbytstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitearve väljalülitatud režiimis	Enerģijas patēriņš gaisskaitlā dzinēja gaidīšanas režīmā
PI	1,5		Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informate volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsupplifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papilus informācija saskaņā ar 66/2014
F	79,9		Coefficiente de incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitkremens	Tijdstoenamecoefficient	Factor de aumento de tempo	Tidskningsfaktor	Tidskningsfaktor	Tidsfaktor	Ajan korotuskerrain	Tidsførelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors
EEIhood	230	Pa	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatihtoisuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatihtoisuuse indeks	Enerģijas efektīvatātes indekss
Qmax	300,0	m3/h	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt gemeten	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia mejor	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmengde ved punkt for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhu voolukiht parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā	
Wbep	92,0	W	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt gemessen	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia mejor	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttrykk ved punkt for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttrykk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiedienu visefektīvākajā punktā	
Qmax	100	lux	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximalt lufftfløde	Høyeste lufftgenomsstrømming	Suurin ilmavirta	Maksimal luftstrom	Laika palielināšanas maksimuma ātrums	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums	
Wbep	64	dBa	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inflytt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inflytt ved punkt for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektoptag i det optimale driftspunkt	Подана электротенергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Möödetud elektril võimsusisend parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā
WL	100	W	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système de éclairage	Neinleistung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt til belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagāsmuma sistēmas nominālā jauda
Emidde	100	W	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Leistung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokkoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kottan	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kottpanne	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogeflader	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности	Valgustusüsteemi keskmise valgustugevuse pildipladil	Vidējais apgaismuma sistēmas gaistošums uz gatavošanas virsmas
Lwa	100	W	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Lufdektivnivå ved maksimumsstilling	Lydeffektivnivå ved høyeste innstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Lydeffektivnivå ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Heilvõimsuse tase kõrgeimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie augstākajiem uzstādījumiem
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina. 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario. 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore da eliminare. 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigraffi e antiodori.	ENERGY SAVING TIPS (1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odors. (2) Use boost speed only when it is strictly necessary. (3) Increase the range hood speed only when makes it necessary. (4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.	CONSEILS POUR L'ECONOMIE ENERGÉTIQUE (1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. (2) Utilisez la vitesse intensive seulement quand cela est strictement nécessaire. (3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur nécessite cela. (4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odours.	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARNUNG (1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Stufe zu aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche beseitigt werden. (2) Gebrauh die hoogste intensivaleiding alleen wanneer dat nodig is. (3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer dat nodig is. (4) Houd het filter de filtri schoon om de ventilatie-efficiëntie te optimaliseren.	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING (1) Start koken met de laagste snelheid in wanner u met koken begint om vocht te verwijderen en humedat en eliminat o geuren. (2) Gebruik de hoogste intensivaleiding alleen wanneer dat nodig is. (3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer dat nodig is. (4) Houd het filter de filtri schoon om de ventilatie-efficiëntie te optimaliseren.	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA (1) Comience a cocinar, accione la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. (2) Utilice la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. (3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando estrictamente necesario. (4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrafi y antiodores.	NORMAS DE REFERÊNCIA: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2:13 EN 50564	Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2:13 EN 50564	Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2:13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2:13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2:13 EN 50564	Vitennormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2:13 EN 50564	Referencenstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2:13 EN 50564	Normatīvities dokumenti: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2:13 EN 50564	Normatīvities atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2:13 EN 50564	

Dunstabzugshaube



HNT61311XH

EAN: 8690842645228

Notizen

- **Abluft- und Umluftfähig**
- **3 Lüfterstufen**
- **Aktivkohlefilter inklusive**
- **LED-Beleuchtung**

Die Teleskophaube HNT61311XH sorgt für klare Luft in Ihrer Küche. Egal ob als Abluft- oder Umlufthaube eingesetzt, filtert sie alle Gerüche. Für beste Hygiene sorgen die auswaschbaren Metallfettfilter. Der Aktivkohlefilter für den Umluftbetrieb ist im Lieferumfang bereits enthalten.

Allgemein:

Typ: Unterbau-Teleskophaube

Einbau-Gerät: Ja

Fettfilter-Typ: Metall

Fettfilter Anzahl: 2

Anschlusskabel: Ja

Umluftbetrieb nachrüstbar: Ja

Farbe: Edelstahl

Filterreinigungsanzeige: Nein

Intensivstufe: Nein

Fernbedienung: Nein

Anzahl Lüfterstufen: 3

Steuerungstyp: Kippschalter

Lampen Anzahl: 2

Art des Anschlusssteckers: Schuko

Kohlefilter für den Umluftbetrieb: inklusive

Spülmaschinengeeignete Metallfilter: Ja

Luftreinigungsfunktion: Nein

Automatische Abschaltung: Nein

Verbrauchswerte (VO (EU) 65/2014)

Energieverbrauch pro Jahr (kWh/Jahr): 56,2

Energieeffizienzklasse: C*

Fluiddynamische Effizienz: 14,9

Klasse für Fluiddynamische Effizienz: D

Beleuchtungseffizienz (lx/Watt): 13

Beleuchtungseffizienzklasse: D

Fettabscheidegrad (%): 75,1

Klasse für den Fettabscheidegrad: C

Luftstrom m³/h: 300

Luftschallemission bei Abluftbetrieb (dBA): 64

Leistungsaufnahme im Aus-Zustand (W): 0

* Auf einer Skala von A+++ (höchste Effizienz) bis D (niedrigste Effizienz)

Dunstabzugshaube

Technische Daten

Lampentyp (W): LED 4 W
Anschlusswert (W): 115 W

Frequenz (Hz): 50
Spannung (V): 220-240

Maße und Gewicht

Unverpackt

Höhe (mm): 175
Tiefe (mm): 280-430

Breite (mm): 598
Gewicht (kg): 6

Verpackt

Höhe (mm): 360
Tiefe (mm): 640

Breite (mm): 235
Gewicht (kg): 6,9

Dunstabzugshaube

The energy label for the BEKO HNT61311XH range hood is enclosed in a blue border. At the top left is the European Union flag. To its right, the word "ENERG" is written in large blue letters, with "енергия · ενεργεια" below it. Further right are four circular icons: "Y IJA" and "IE IA". Below this header, the brand name "BEKO" and the model number "HNT61311XH" with its barcode "9209863200" are displayed. The main part of the label features a vertical scale of energy efficiency classes from A+++ (green) to D (red). A black arrow points to class "C". To the right of the scale, a box contains the value "56 kWh/annum". At the bottom, four icons represent different performance metrics: fan speed (class D), light (class D), water droplets (class C), and noise (64 dB). The reference number "65/2014" is at the bottom left.

ENERG
енергия · ενεργεια

Y IJA
IE IA

BEKO **HNT61311XH**
9209863200

A+++
A++
A+
A
B
C
D

C

56
kWh/annum

ABC **D** EFG ABC **D** EFG AB **C** DEFG **64** dB

65/2014